



Chính phủ Tây Úc  
Bộ Trưởng Tư

## Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em

### Giới thiệu như thế nào?

Việc giới thiệu có thể do đứa trẻ, cha mẹ của em hoặc một cơ quan thực hiện trực tiếp tới Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em.

Hãy liên lạc với người điều phối Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em theo số 9425 2850.

### Việc gì sẽ xảy ra một khi đã giới thiệu?

Một khi một trẻ em hoặc thanh niên được giới thiệu tới Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em, người chăm sóc cho họ sẽ được liên lạc để thu xếp một buổi hẹn.

Buổi hẹn đầu tiên cho phép người/nhưng người chăm sóc và trẻ em hoặc thanh niên đi tới thăm văn phòng Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em và gặp mặt nhân viên Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em.

Nhưng hỗ trợ và giúp đỡ liên tục sẽ được cung cấp cho tới khi những vụ việc trước tòa được kết thúc.

### LIÊN LẠC

#### Perth

Dịch vụ Hỗ trợ Nạn nhân và Nhân chứng Trẻ em (Victim Support and Child Witness Service)

Bộ Trưởng Tư  
District Court Building  
Lầu 2, 500 Hay Street  
PERTH WA 6000

Điện thoại 9425 2850  
Fax 9425 2167  
Số miễn cước 1800 818 988  
Email [mbxcws@justice.wa.gov.au](mailto:mbxcws@justice.wa.gov.au)

#### Bunbury

Toa án Bunbury  
Bộ Trưởng Tư  
Lầu trệt, 65 Wittenoom Street  
BUNBURY WA 6230

Điện thoại 9781 4212  
Fax 9781 4233

#### Geraldton

Geraldton Courthouse  
Bộ Trưởng Tư  
Marine Terrace  
GERALDTON WA 6530

Điện thoại 9921 3722  
Fax 9921 4358

#### Bộ Trưởng Tư

Điện thoại 13 67 57  
Trang mạng [www.dotag.wa.gov.au](http://www.dotag.wa.gov.au)



CWS-CWS | JUL09 | JUL09/3000

Court and Tribunal Services Division

# Hiểu biết về Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em



## Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em là gì?

Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em (Child Witness Service – CWS) trợ giúp những trẻ em và thanh niên có thể cần đưa bằng chứng tại toa. Đây là một dịch vụ miễn phí do Bộ Trưởng lý cung cấp.

Những trẻ em và thanh niên có thể được yêu cầu đưa bằng chứng trước một trong những toa án sau đây:

- Toa Sơ Thẩm
- Toa Trung Thẩm
- Toa Thượng Thẩm
- Toa Nhi Đồng

Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em cung cấp thông tin thiết thực và giúp những trẻ em và thanh niên chuẩn bị về mặt tinh cảm tại toa. Chúng tôi hỗ trợ những trẻ em và thanh niên trên cơ sở cá nhân. Phân bằng chứng sẽ không bao giờ được thảo luận tới.  
Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em không

## Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em cung cấp hỗ trợ và giúp đỡ tư thủ tục buộc tội cho tội khi vụ việc được đưa ra trước toa và được kết thúc.

Nhưng văn phòng Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em được đặt tại Perth, Bunbury và Geraldton. Nhưng dịch vụ này còn được cung cấp tại những miền xa khác. Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em có thể trợ giúp những trẻ em và thanh niên chuẩn bị một bản lời khai ảnh hưởng nan nhân để cung cấp cho toa án.

### Ai có thể được giới thiệu tới dịch vụ?

Bất cứ trẻ em hoặc thanh niên nào dưới 18 tuổi là nạn nhân hoặc nhân chứng trong một vụ hình sự.

## Khi nào một trẻ em hoặc thanh niên nên được giới thiệu?

Điều quan trọng là một trẻ em hoặc thanh niên được giới thiệu tới Dịch vụ Nhân chứng Trẻ em càng sớm càng tốt sau khi người cho là phạm tội đã bị buộc tội.

Việc quyết định đã được đưa ra hay không về việc một trẻ em hoặc thanh niên cần đưa bằng chứng sẽ không quan trọng.

## Thông tin gì nên được cung cấp tại thời điểm giới thiệu?

Khi có thể, những chi tiết sau cần được cung cấp tại thời điểm giới thiệu:

- Tên của trẻ em hoặc thanh niên đó, ngày sinh, địa chỉ hiện tại và sắc tộc.
- Nhưng buộc tội đối với một người được cho là đã phạm tội (nếu biết).
- Chi tiết của người chăm sóc hiện tại của trẻ em hoặc thanh niên đó.
- Nhưng dịch vụ khác đang được một cơ quan khác cung cấp cho trẻ em hoặc thanh niên đó và gia đình của họ (nếu biết).